

32006D0027

L 19/30

IL-ĠURNAL UFFIĊJALI TA' L-UNJONI EWROPEA

24.1.2006

## DEĊIŻJONI TAL-KUMMISSJONI

tas-16 ta' Jannar 2006

dwar kondizzjonijiet speċjali li jirregolaw il-laħam u l-prodotti tal-laħam ta' l-ekwini impurtati mill-Messiku mahsuba għall-konsum mill-bniedem

(innotifikata taħt dokument numru C(2006) 16)

(Test b'rilevanza għaż-ŻEE)

(2006/27/KE)

IL-KUMMISSJONI TAL-KOMUNITAJIET EWROPEJ,

Wara li kkunsidrat it-Trattat li jstabbilixxi l-Komunità Ewropea,

Wara li kkunsidrat id-Direttiva tal-Kunsill 97/78/KE tat-18 ta' Diċembru 1997 li tistabbilixxi l-prinċipji li jirregolaw l-organizzazzjoni tal-verifiki veterinarji fuq prodotti li jidhlu fil-Komunità minn pajjiżi terzi <sup>(1)</sup>, u b'mod partikolari l-Artikolu 22 (1) tagħha,

Wara li kkunsidrat ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tat-28 ta' Jannar 2002 li jstabbilixxi l-prinċipji ġenerali u l-htigijiet tal-liġi dwar l-ikel, li jstabbilixxi l-Awtorità Ewropea dwar is-Sigurtà fl-Ikel u jstabbilixxi proċeduri fi kwistjonijiet tas-sigurtà ta' l-ikel <sup>(2)</sup>, u partikolarment l-Artikolu 53(1) tiegħu,

Billi:

- (1) Skond id-Direttiva 97/78/KE u r-Regolament (KE) Nru 178/2002, il-miżuri neċessarji għandhom jiġu adottati fir-rigward ta' l-importazzjonijiet ta' prodotti minn pajjiżi terzi li probabbilment jistgħu jikkawżaw periklu serju għas-saħħa ta' l-annimali jew dik tal-bniedem jew fejn dan il-periklu qed jinfirex.
- (2) Id-Direttiva tal-Kunsill 96/22/KE tad-29 ta' April 1996 li tikkonċerna l-projbizzjoni ta' l-użu fl-istockfarming ta' ċerti sustanzi li jkollhom azzjoni ormonika u tirostatika u ta' *beta-agonists* u li thassar id-Direttivi 81/602/KEE, 88/146/KEE u 88/299/KEE <sup>(3)</sup> tipprojbixxi importazzjonijiet minn pajjiżi terzi ta' annimali u ta' laħam jew prodotti tal-laħam mehuda minn annimali li nġhataw tali sustanzi, barra fil-każ fejn inġhataw għal skopijiet terapewtiċi jew bhala trattament zootekniku.

<sup>(1)</sup> ĠU L 24, 30.1.1998, p. 9. Direttiva kif l-aħħar emendata mir-Regolament (KE) Nru 882/2004 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 165, 30.4.2004, p. 1; verżjoni kkoreġuta fil-ĠU L 191, 28.5.2004, p. 1).

<sup>(2)</sup> ĠU L 31, 1.2.2002, p. 1. Regolament kif l-aħħar emendat mir-Regolament (KE) Nru 1642/2003 (ĠU L 245, 29.9.2003, p. 4).

<sup>(3)</sup> ĠU L 125, 23.5.1996, p. 3. Direttiva kif emendata l-aħħar bid-Direttiva 2003/74/KE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill (ĠU L 262, 14.10.2003, p. 17).

- (3) Ir-Regolament tal-Kunsill (KEE) Nru 2377/90 tas-26 ta' Ġunju 1990 li jstabbilixxi proċedura tal-Komunità għal iffissar ta' limiti massimi ta' residwi ta' prodotti mediċinali veterinarji fi prodotti ta' l-ikel ta' oriġini mill-annimali <sup>(4)</sup> jipprevedi lista ta' sustanzi li ma jistgħux jintużaw fil-produzzjoni tal-laħam u lista ta' sustanzi li għalihom ġew iffissati limiti massimi ta' residwi. Jipprevedi wkoll lista ta' ċerti prodotti mediċinali veterinarji li għalihom ġew iffissati limiti massimi ta' residwi provvizorji. Dawn il-prodotti jistgħu jkunu preżenti fil-laħam ta' l-ekwini.

- (4) L-aħħar zjara ta' spezzjoni tal-Komunità fil-Messiku rrivelat difetti serji fil-kapaċità ta' l-awtoritajiet Messikani biex iwettqu kontrolli serji tal-laħam ta' l-ekwini partikolarment biex jiġu osservati s-sustanzi pprojbiti mid-Direttiva 96/22/KE.

- (5) Dik l-ispezzjoni rrivelat ukoll difetti serji fir-rigward ta' kontrolli tas-suq tal-mediċini veterinarji, li jinkludu prodotti mhux awtorizzati. Dawn id-difetti jwasslu biex l-użu ta' sustanzi pprojbiti fil-produzzjoni tal-laħam taż-żiemel ikun iktar faċli. Għalhekk, dawk is-sustanzi jistgħu jkunu preżenti fil-laħam u fil-prodotti tal-laħam ta' l-ekwini mahsuba għall-konsum mill-bniedem. Il-preżenza ta' dawk is-sustanzi fl-ikel tesponi lis-saħħa tal-bniedem għal riskju serju potenzjali.

- (6) L-Istati Membri għandhom jagħmlu l-kontrolli xierqa fuq il-laħam u l-prodotti tal-laħam ta' l-ekwini impurtati mill-Messiku mal-wasla tagħhom fuq il-fruntiera tal-Komunità biex b'hekk jkun evitat li laħam jew prodotti tal-laħam ta' l-ekwini bħal dawn, li mhumiex tajba għall-konsum tal-bniedem, ma jitqiegħdux fis-suq.

- (7) Ir-Regolament (KE) Nru 178/2002 jstabbilixxi s-sistema ta' allarm rapida li għandha tintuża biex tiġi implimentata l-kondizzjoni meħtieġa ta' informazzjoni reċiproka prevista fl-Artikolu 22(2) tad-Direttiva 97/78/KE. Flimkien ma' dan, l-Istati Membri se jżommu lill-Kummissjoni infurmata permezz ta' rapporti perjodiċi tar-riżultati analitiċi kollha tal-kontrolli uffiċjali li jkunu saru fir-rigward ta' konsenji ta' laħam u prodotti tal-laħam ta' l-ekwini mill-Messiku.

<sup>(4)</sup> ĠU L 224, 18.8.1990, p. 1. Regolament kif l-aħħar emendat bir-Regolament tal-Kummissjoni (KE) Nru 1518/2005 (ĠU L 244, 20.9.2005, p. 11).

- (8) Din id-Deciżjoni se terġa' tiġi riveduta fid-dawl tal-garanziji offruti mill-awtoritajiet kompetenti tal-Messiku u fuq il-bażi tar-riżultati tat-testijiet imwettqa mill-Istati Membri.
- (9) Il-miżuri previsti f'din id-Deciżjoni huma skond l-opinjoni tal-Kumitat Permanenti dwar il-Katina Alimentari u s-Saħħa ta' l-Annimali,

ADOTTAT DIN ID-DECIŻJONI:

*Artikolu 1*

**Is-Suġġett**

Din id-Deciżjoni għandha tapplika għal-laħam u għall-prodotti tal-laħam ta' l-ekwini impurtati mill-Messiku u maħsuba għall-konsum tal-bniedem ("laħam u prodotti tal-laħam ta' l-ekwini").

*Artikolu 2*

**Kontrolli Uffiċjali**

1. Permezz ta' l-użu ta' pjanijiet ta' ġbir ta' kampjuni u ta' metodi ta' osservazzjoni xierqa, l-Istati Membri għandhom jiżguraw li, skond id-Direttiva 96/22/KE, kull konsenja ta' laħam jew prodotti tal-laħam ta' l-ekwini tghaddi minn kontrolli uffiċjali bbażati fuq il-periklu, partikolarment għall-preżenza ta' ċerti prodotti li jkollhom azzjoni ormonali jew *beta-agonists* użati biex iheggu t-tkabbir.

2. L-Istati Membri għandhom jipprezentaw rapport tar-riżultati analitiċi kollha tal-kontrolli uffiċjali fuq konsenji ta' prodotti koperti f'paragrafu 1 lill-Kummissjoni kull tliet xhur. Dan ir-rapport għandu jiġi sottomess matul ix-xahar ta' wara kull perjodu ta' tliet xhur (April, Lulju, Ottubru, u Jannar).

*Artikolu 3*

**Hiġas tan-nefqa**

In-nefqa kollha li tkun saret biex tiġi applikata din id-Deciżjoni għandha tiġi mħallsa mill-konsenjatur, mid-destinatarju jew mill-aġent ta' wiehed minnhom.

*Artikolu 4*

**Konformità**

L-Istati Membri għandhom jinformat mill-ewwel lill-Kummissjoni bil-miżuri li huma jiehdu biex jikkonformaw ma' din id-Deciżjoni.

*Artikolu 5*

**Reviżjoni**

Din id-Deciżjoni għandha tiġi riveduta fuq il-bażi tal-garanziji pprovduti mill-awtoritajiet kompetenti Messikani u tar-riżultati tal-kontrolli uffiċjali li jirreferi għalihom l-Artikolu 2.

*Artikolu 6*

**Destinatarji**

Din id-Deciżjoni hija indirizzata lill-Istati Membri.

Magħmul fi Brussell, is-16 ta' Jannar 2006.

*Għall-Kummissjoni*

Markos KYPRIANOU

*Membre tal-Kummissjoni*